



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 1 de agosto de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SUBSIDIOS PARA AYUDAR A LAS COMUNIDADES DE NUEVA YORK A RECONSTRUIRSE DESPUÉS DEL HURACÁN IRENE Y LA TORMENTA TROPICAL LEE

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el Departamento de Estado ha otorgado subsidios de planificación de recuperación comunal adicionales a comunidades del norte del estado golpeadas por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee.

“Aún cuando ha pasado casi un año desde las tormentas, esta administración sigue totalmente comprometida en seguir al lado de estas comunidades y apoyar su recuperación”, dijo el Gobernador Cuomo. “Igual que con la primera ronda de financiamiento, estos subsidios irán directamente a las comunidades que fueron impactadas por las devastadoras inundaciones el verano pasado. Este financiamiento ayudará en la reconstrucción de pueblos y aldeas, así como encontrará formas para asegurar que estén mejor preparadas ante futuras inundaciones”.

César Perales, secretario de Estado de Nueva York dijo, “estos subsidios estarán dirigidos a ayudar a más comunidades que aplicaron para obtener fondos del estado para respaldar proyectos de reconstrucción específicos. Igual que con la primera ronda, estos subsidios proporcionarán la asistencia tan necesitada que complementa el trabajo de los líderes comunitarios voluntarios, de profesionales de planeamiento y de otros que están ayudando a estos pueblos y aldeas a recuperarse”.

Los subsidios se entregan en respuesta a la segunda ronda de solicitudes recibidas al 1 de marzo de 2012. Estos subsidios son además del financiamiento que el Gobernador Cuomo anunció el 13 de febrero de 2012 para 13 comunidades como resultado de la primera ronda de solicitudes. Los subsidios adjudicados de ambas rondas fueron dirigidos a 18 beneficiarios, totalizando \$877.796.

Los subsidios hasta por \$50.000 estuvieron disponibles en base a un proceso competitivo. Las solicitudes pueden ser presentadas por las municipalidades o condados afectados, así como por organizaciones sin fines de lucro a su nombre.

Beneficiarios de los subsidios de recuperación comunal otorgados

Spanish

Pueblo de Lexington: El pueblo realizará una estrategia que se enfoca en identificar proyectos y medidas que puede tomar para mitigar el daño al desarrollo residencial y a la infraestructura, así como a los principales puentes y caminos del pueblo ante futuras tormentas e inundaciones. Al involucrar a los residentes y a otros grupos de interés, el pueblo identificará una amplia gama de proyectos de recuperación prioritarios a ser desarrollados en el corto y largo plazo. Subsidio otorgado: \$50.000

Pueblo de Prattsville: El pueblo realizará una estrategia de recuperación de viviendas que identificará formas para reconstruir y volver a ocupar las existencias de viviendas dañadas de la aldea. La estrategia incluirá estimados de costos y beneficios de opciones de recuperación, así como desarrollará estrategias de financiamiento para la reconstrucción. El trabajo estará coordinado estrechamente con el Comité de Viviendas de Prattsville. Subsidio otorgado: \$50.000

Pueblo de Windham: El pueblo realizará una estrategia integral de manejo de aguas producidas por tormentas para el área de South Street que fue devastada por las inundaciones ocasionadas por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee. La estrategia respaldará el análisis de ingeniería y planificación comunal para crear un sistema a gran escala de tratamiento de aguas producidas por tormentas, en una propiedad bajo control municipal de 44 acres. Subsidio otorgado: \$50.000

Aldea de Schoharie: La aldea establecerá una estrategia que se enfoca en la recuperación de los negocios en Main Street, así como en el desarrollo económico. La estrategia de la aldea identificará proyectos y medidas para restaurar la actividad económica en Main Street, en armonía con sus ricos recursos naturales y herencia histórica. Subsidio otorgado: \$49.625

Aldea de Nichols: La aldea evaluará si reconstruye o no un centro atlético comunal en el local existente. Si la decisión es de reconstruir, este será diseñado para que sea menos vulnerable a los daños ocasionados por inundaciones. Si no se planea la reconstrucción del local existente, el financiamiento será utilizado para identificar y evaluar la idoneidad de locales alternativos para un nuevo centro. Subsidio otorgado: \$28.750

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418